

otto q

Quick start guide

Guide de démarrage rapide



Quick Start Guide

How to charge wirelessly with Otto Q.



- Plug the supplied USB-C to USB-A cable into Otto Q, then connect to any USB Type-A wall charger (not included). A USB-C to USB-C Cable and charger also works.
- For optimal performance, use a high-output wall charger (over 5 W, 12 W recommended) for better charging efficiency.
- A QuickCharge™ 9V charger is required to enable the fast-charging protocols of Apple (7.5 W) and Samsung (9 W).

LED behavior:

Off	Not charging
Breathing light	Charging
Steady on	Fully charged
Flashing	Foreign Object Detection error

Foreign Object Detection Troubleshooting:

1. Remove any metal objects like coins or keys between your device and Otto Q.
2. Unplug the USB-C cable for Otto Q then plug it in again.
3. If the problem still exists, please contact support@moshi.com.

FCC Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example - use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

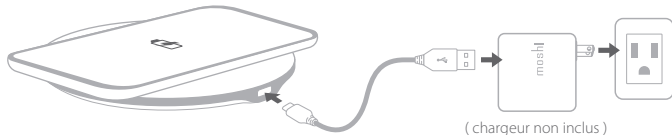
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Guide de démarrage rapide

Comment effectuer une charge sans fil avec Otto Q.



- Branchez le câble USB-C vers USB-A fourni à Otto Q, puis branchez-le à un chargeur USB secteur de type-A (non inclus). Un câble et un chargeur USB-C vers USB-C fonctionnent également.
- Pour des performances optimales, utilisez un chargeur secteur haute-puissance (plus de 5 W, 12 W recommandés) pour une meilleure efficacité de chargement.
- Un chargeur QuickCharge™ de 9 V est requis pour activer le protocole de charge rapide d'Apple (7,5 W) et de Samsung (9 W).

Comportement du voyant LED :

Éteint	Ne charge pas
Pulsation lente	En charge
Allumé	Charge terminée
Clignotement rapide	Erreur de la détection d'objets étrangers

Résolution du problème de la détection d'objets étrangers :

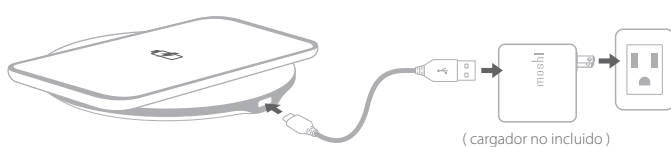
1. Retirez tout objet métallique entre votre appareil et Otto Q, comme une pièce ou des clés.
2. Débranchez le câble USB-C de Otto Q, puis rebranchez-le.
3. Si le problème persiste, veuillez contacter support@moshi.com.

IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Guía de inicio rápido

Como cargar de forma inalámbrica con Otto Q.



- Enchufa el cable USB-C a USB-A incluido a Otto Q y a cualquier cargador de pared USB-A (no incluido). También puede utilizarse un cargador y un cable USB-C a USB-C.
- Para un rendimiento óptimo, utiliza un cargador de pared de alto rendimiento (más de 5 W, 12 W recomendado) para una mayor eficiencia de carga.
- Se requiere un cargador QuickCharge™ 9 V para activar los protocolos de carga rápida de Apple (7,5 W) y Samsung (9 W).

Comportamiento del LED:

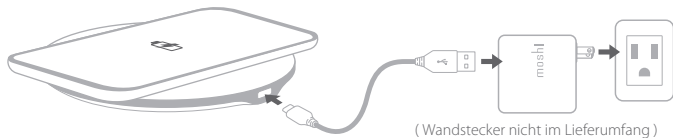
Apagado	No está cargando
Luz intermitente	Cargando
Luz fija	Completamente cargado
Parpadeo	Error de detección de objetos extraños

Solución de errores por detección de objetos extraños:

1. Retira cualquier objeto de metal, como monedas o llaves, que puedas encontrarte entre el dispositivo y Otto Q.
2. Desenchufa el cable USB-C de Otto Q y, a continuación, enchúfalo de nuevo.
3. Si el problema persiste, contáctanos a support@moshi.com.

Kurzanleitung

Drahtloses Aufladen mit Otto Q.



- Schließen Sie das mitgelieferte USB-C-auf-USB-A-Kabel an Otto Q und dann an ein beliebiges USB-Wandladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) an. Ein USB-C-auf-USB-C-Kabel und ein Ladegerät funktionieren auch.
- Für optimale Leistung verwenden Sie ein Hochleistungs-Wandladegerät (über 5 W, 12 W empfohlen), um eine bessere Ladeeffizienz zu erzielen.
- Für die Schnellladeprotokolle von Apple (7,5 W) und Samsung (9 W) ist ein QuickCharge™-9 V-Ladegerät erforderlich.

LED-Signale:

Aus	Kein Ladevorgang
Atmungslicht	Ladevorgang läuft
Dauerleuchten	Vollständig aufgeladen
Blinken	Fremdobjekt-Fehler

Fehlerbehebung bei Fremdobjekt-Erkennung:

1. Entfernen Sie Metallgegenstände wie Münzen oder Schlüssel zwischen Ihrem Gerät und Otto Q.
2. Ziehen Sie das USB-C-Kabel des Otto Q ab und stecken Sie es wieder ein.
3. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an support@moshi.com.

Guida rapida

Ricarica wireless con Otto Q



- Collegare il cavo USB-C – USB-A fornito in dotazione a Otto Q, quindi collegare a un caricatore a muro USB Type-A (non incluso). È possibile utilizzare anche un cavo A USB-C – USB-C.
- Per prestazioni ottimali, utilizzare un caricatore a muro ad alto rendimento (si consiglia oltre 5 W, 12 W) per ottenere una ricarica più efficiente.
- Per abilitare i protocolli di ricarica veloce Apple (7,5 W) e Samsung (9 W) è necessario l'uso di un caricatore QuickCharge™ da 9 V.

Descrizione della spia LED:

Spento	non in carica
Lampeggiamento lento	in carica
Fissa	completamente carico
Lampeggiamento veloce	errore di rilevamento oggetto estraneo

Risoluzione dei problemi in caso di rilevamento oggetto estraneo:

1. Rimuovere oggetti metallici, come monete o chiavi, che si trovano tra il dispositivo in carica e Otto Q.
2. Scollegare il cavo USB-C da Otto Q e ricollegarlo.
3. Se il problema persiste, contattare support@moshi.com.

快速入门指南

如何使用 Otto Q 无线充电器？



- 取出内附的 USB-C 到 USB-A 充电线，将 USB-C 一端连接 Otto Q 无线充电器，然后另一端连接任何 USB Type-A 墙插充电器（需单独购买）。同时，USB-C 到 USB-C 充电线和充电器，也可以搭配 Otto Q 使用。
- 为获得更好的充电功率，请使用高效能充电器（建议超过 5W，超过 12W 更佳）。
- 使用支援 QuickCharge™ 协议的 9V 快充充电器，来启用 Apple (7.5W) 和 Samsung (9W) 的快速充电协议。

LED 指示灯

关闭	不充电
呼吸灯	正在充电
稳定	充电完成
闪烁	错误警告， 过热或异物检测报警

异物检测故障排除

- 移除设备和 Otto Q 之间的任何金属物体，如硬币、钥匙等。
- 拔掉 Otto Q 的 USB-C 充电线，然后重新插入。
- 如果问题仍然存在，请联系 support@moshi.com。

快速入门指南

如何使用 Otto Q 无线充电器？



- 取出内附的 USB-C 到 USB-A 充电线，将 USB-C 一端连接 Otto Q 无线充电器，另一端连接任何 USB Type-A 充电器（需单独购买）。USB-C 到 USB-C 的充电线和充电器也适用。
- 为达到最佳的充电功率，建议使用高效能充电器（超过 5W，12W 更佳）。
- 使用支援 QuickCharge™ 的 9V 快充充电器来启用 Apple (7.5W) 和 Samsung (9W) 的快速充电协议。

LED 指示灯

关闭	不充电
呼吸灯	正在充电
稳定	充电完成
闪烁	过热或有异物阻挡

异物检测故障排除

- 移除设备和 Otto Q 之间的任何金属物体，如硬币或钥匙。
- 拔掉 Otto Q 的 USB-C 充电线，然后重新插入。
- 如果问题仍然存在，请联系 support@moshi.com。

NCC 警语

第十二條：經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司，商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條：低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

クイック・スタート・ガイド

Otto Qを使用した高速充電方法



- 付属のUSB-C~USB-AケーブルをOtto Qに差し込みUSBタイプA充電器(別売)に接続します。USB-C~USB-Cのケーブルと充電器も同様にお使いいただけます。
- 最適な性能を発揮するには、高効率・高出力充電器(5W以上、12Wを推奨)をお使いください。
- Apple(7.5W)およびサムスン(9W)の高速充電プロトコルを実現するには、QuickCharge™ 9V充電器が必要です。

LEDの状態

オフ	充電していない
ゆっくり点滅	充電中
常時点灯	フル充電済み
高速点滅	異物検出エラー

異物検出のトラブルシューティング

1. デバイスとOtto Qとの間からコインや鍵などの金属性物体を取り除きます。
2. Otto QのUSB-Cケーブルを抜き再度差し込みます。
3. 問題が解決しない場合はsupport@moshi.comまでご連絡ください。

빠른 사용 안내

Otto Q로 무선 충전하는 방법



- 공급된 USB-C to USB-A 케이블을 Otto Q에 연결한 다음, USB-A타입 충전기(포함되어 있지 않음)에 연결합니다. USB-C to USB-C 케이블과 충전기에도 작동합니다。
- 최적의 성능을 위해, 더 나은 충전 효율을 위한 고출력 벽 충전기(5W 이상, 12W 권장)를 사용하세요。
- 애플(7.5W)과 삼성(9W)의 고속 충전 프로토콜을 가능하게 하기 위해 QuickCharge™ 9V 충전기가 필요합니다。

LED 동작

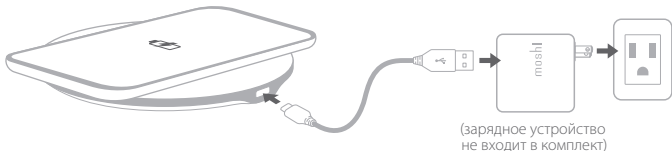
꺼짐	충전되지 않음
빛 발산 중	충전 중
안정적으로 켜져 있음	완전 충전됨
깜빡임	이물질 감지 오류

이물질 감지 문제 해결

1. 귀하의 장치와 Otto Q 사이에 있는 동전이나 열쇠 같은 모든 금속 물체를 제거합니다。
2. Otto Q를 위한 USB-C 케이블의 플러그를 뽑은 다음에 다시 끼웁니다。
3. 문제가 지속되는 경우, support@moshi.com에 연락하시기 바랍니다。

Краткое руководство

Порядок выполнения беспроводной зарядки с помощью Otto Q



- Соедините кабелем USB-C – USB-A устройство Otto Q и любое зарядное устройство USB типа A, работающее от розетки (не входит в комплект). Зарядное устройство также можно подключать с помощью кабеля USB-C – USB-C.
- Для повышения эффективности зарядки используйте зарядное устройство высокой мощности, работающее от розетки (более 5 Вт, рекомендуется 12 Вт).
- Для активации протоколов быстрой зарядки по стандартам Apple (7,5 Вт) и Samsung (9 Вт) необходимо зарядное устройство QuickCharge™ 9 В.

Состояние индикатора:

Выключен	Нет зарядки
Пульсирующе е мерцание	Зарядка
Горит непрерывно	Полностью заряжено
Мигает	Ошибка функции обнаружения посторонних предметов

Устранение ошибок функции обнаружения посторонних предметов:

1. Удалите металлические предметы (монеты, ключи), которые могут находиться между Вашим устройством и Otto Q.
2. Отсоедините кабель USB-C от Otto Q и подключите снова.
3. Если проблема не исчезает, напишите на адрес support@moshi.com.